

12. LÄHDENER PFERDETAG



**CAI
LÄHDEN
2018**

06.06. - 10.06.

Internationales Fahrtturnier



www.psg-laehden.de 

Mittwoch, 6. Juni 2018 / Wednesday, June 6th, 2018

Uhrzeit Time	
09.30	Öffnung der Meldestelle / Opening time show office (0151 – 291 666 91
10.00	Abnahme der Geländestrecke (Thunert / Dr. Asendorf / Houterman)
16.00 ca. 18.00	Bahn 1 / Lane 1: Pferdeinspektion Vierspänner Pferde / Horse inspection Team horses Pferdeinspektion Vierspänner Ponys / Horse inspection Team ponies Richter / Judge: Thunert / Mihok Tierarzt / Veterinarian: Dr. Bargheer
16.00 ca. 17.45	Bahn 2 / Lane 2: Pferdeinspektion Zweispanner Pferde / Horse inspection Pairs horses Pferdeinspektion Zweispanner Ponys / Horse inspection Pairs ponies Richter / Judge: Grupe / Skar Tierarzt / Veterinarian: Dr Kraai Reihenfolge nach Nationen / Order by nations
17.00	Geländebesichtigung / Inspection marathon course
18.00	Auslosung Dressur / Drawing dressage

Donnerstag, 7. Juni 2018 / Thursday, June 7th, 2018

Uhrzeit Time	Pr-Nr. Co-No.	Prüfung Competition	NG EN	Richter Judge	Aufsicht Steward
09.00		Öffnung der Meldestelle / Opening time show office			
10.00	17	Dressurprüfung Einspänner Pferde Nat. (SF: Los) Dressage competition Single horses Nat. (Order: Ballot) Neue Aufgabe / New Test: 3*B-HP1 - Platz 2 / Arena 2	26	C - R - S - V - P TH-MI-JA-KU-PA	DE
13.00	13	Dressurprüfung Zweispanner Ponys Int. (SF: Los) Dressage competition Pairs ponies Int. (Order: Ballot) Aufgabe / Test: 3*B-HP2 - Platz 1 / Arena 1	23	C - R - S - V - P GR-RÜ-SK-WÜ-KO	DE
15.15	21	Dressurprüfung Zweispanner Pferde Nat. (SF: Los) Dressage competition Pairs horses Nat. (Order: Ballot) Aufgabe / Test: 3*B-HP2 - Platz 2 / Arena 2	11	C - R - S - V - P TH-MI-JA-KU-PA	DE
17.00		Geländebesichtigung / Inspection marathon course			
20.00		Empfang der Gemeinde Lähden im Festzelt. Hierzu sind alle Teilnehmer mit Beifahrer sowie alle Offiziellen eingeladen. Welcome Gemeinde Lähden in the main tent. To this end all competitors with grooms and all officials are invited.			
21.00		Siegerehrungen der Dressurprüfungen 17,13,21 / Prize giving ceremony dressage competition 17,13,21 Von 20 - 22 Uhr sind die Hindernisse geschlossen / The obstacle are closed from 8 to 10 p.m.			

Freitag, 8. Juni 2018 / Friday, June 8th, 2018

Uhrzeit Time	Pr-Nr. Co-No.	Prüfung Competition	NG EN	Richter Judge	Aufsicht Steward
07.00		Öffnung der Meldestelle / Opening time show office			
08.00	9	Dressurprüfung Vierspänner Ponys (SF: Los) Dressage competition Teams ponies (Order: Ballot) Aufgabe / Test: 3*B-HP4 - Platz 1 / Arena 1	23	C - R - S - V - P TH-MI-JA-KU-PA	DE
09.00	5	Dressurprüfung Zweispanner Pferde Int. (SF: Los) Dressage competition Pairs horses Int. (Order: Ballot) Aufgabe / Test: 3*B-HP2 - Platz 2 / Arena 2	34	C - R - S - V - P GR-RÜ-SK-WÜ-KO	DE
10.00		Geländebesichtigung / Inspection marathon course			
13.00	1	Dressurprüfung Vierspänner Pferde (SF: Los) Dressage competition Teams horses (Order: Ballot) Aufgabe / Test: 3*B-HP4 - Platz 1 / Arena 1	23	C - R - S - V - P TH-MI-JA-KU-PA	DE
17.00	18	Geländefahrt Einspänner Pferde Nat. • Marathon competition Single horses Nat.			
anschl. afterwards	22	Geländefahrt Zweispanner Pferde Nat. • Marathon competition Pairs horses Nat.			
21.00		Siegerehrungen der Dressuren und Gelände / Prize giving ceremony dressage and marathon			

Samstag, 9. Juni 2018 / Saturday, June 9th, 2018

Uhrzeit Time	Pr-Nr. Co-No.	Prüfung Competition	NG EN
07.00		Öffnung der Meldestelle / Opening time show office	
08.00	14	Geländefahrt Zweispanner Ponys Int. Marathon competition Pairs ponies Int.	23
anschl. afterwards	6	Geländefahrt Zweispanner Pferde Int. Marathon competition Pairs horses Int.	33
anschl. afterwards	10	Geländefahrt Vierspänner Ponys Int. Marathon competition Teams ponies Int.	23
anschl. afterwards	2	Geländefahrt Vierspänner Pferde Int. Marathon competition Teams horses Int.	22
20.30		Fahrerball im Festzelt / Festivity in the main tent	
21.00		Siegerehrungen aller Geländeprüfungen / Prize giving ceremony marathon	



12. LÄHDENER PFERDETAGE

06.06. - 10.06.
Internationales Fahrtturnier



www.psg-laehden.de

Sonntag, 10. Juni 2018 / Sunday, June 10th, 2018

Uhrzeit Time	Pr.-Nr. Co-No.	Prüfung Competition
07.00		Öffnung der Meldestelle / Opening time show office
07.00		Platz 1 und 2: Parcoursbesichtigung Arena 1 and 2: Course walking
08.30	7	Hindernisfahren Zweispänner Pferde Int. – Platz 1 Obstacles driving Pairs horses Int. – Arena 1
anschl. afterwards	7,8	Siegerehrungen Hindernisfahren u. Kombi Prize giving ceremony Obstacles driving and Combined Competition
08.45	15	Hindernisfahren Zweispänner Ponys Int. – Platz 2 Obstacles driving Pairs ponies Int. – Arena 2
anschl. afterwards	15,16	Siegerehrungen Hindernisfahren u. Kombi Prize giving ceremony Obstacles driving and Combined Competition
11.15	19	Hindernisfahren Einspänner Pferde Nat. – Platz 2 Obstacles driving Single horses Nat. – Arena 2
anschl. afterwards	19,20	Siegerehrungen Hindernisfahren u. Kombi Prize giving ceremony Obstacles driving and Combined Competition
11.45	11	Hindernisfahren mit Siegerrunde Vierspänner Ponys – Platz 1 Obstacles driving with winning round Teams ponies – Arena 1
anschl. afterwards	11,12	Siegerehrungen Hindernisfahren u. Kombi Prize giving ceremony Obstacles driving and Combined Competition
13.45	23	Hindernisfahren Zweispänner Pferde Nat. – Platz 2 Obstacles driving Pairs horses Nat. – Arena 2
anschl. afterwards	23,24	Siegerehrungen Hindernisfahren u. Kombi Prize giving ceremony Obstacles driving and Combined Competition
14.00		Schauprogramm / Show program
14.45	3	Hindernisfahren mit Siegerrunde Vierspänner Pferde – Platz 1 Obstacles driving with winning round Teams horses – Arena 1
anschl. afterwards	3,4	Siegerehrungen Hindernisfahren u. Kombi Prize giving ceremony Obstacles driving and Combined Competition

Richter / Judge

Elimar Thunert -GER- (TH)
Hans-Peter Rüsclin -SUI- (RÜ)
Bert Jambon -BEL- (JA)
Jan-Erik Palsson -SWE- (JP)
Marion Koornneef -NED- (KO)

Daniel Würigler -SUI- (WÜ)
Pia Skar -DEN- (SK)
Karin Grupe -GER- (GR)
Jiri Kunat -CZE- (KU)
Zsuzsanna Mihok -HUN- (MI)

Technischer Delegierter/Technical Delegate:

Dr. Wolfgang Asendorf -GER-

Parcourschef/Course Designer:

Jeroem Houterman -NED-

Assistenz Parcourschef/Assistant Course Designer:

Josef Heisterkamp -GER-

Chefsteward / Chief Steward:

Assistenz-Steward / Assistant Steward:
Assistenz-Steward / Assistant Steward:

Jan Devaere -BEL- (DE)
Peter van Kooij -NED-
Blanka Trojancova -CZE-

Allgemeine Hinweise / Some important information:

Während des gesamten Turniers sind Motorfahrzeuge aller Art auf dem ganzen Turniergelände **nicht erlaubt**.
During the whole event vehicles on the show ground are **not allowed**.

Am Samstag, den 9. Juni 2018 sind auf dem gesamten Gelände auch keine Fahrräder erlaubt.
On Saturday, June 9th, 2018 also bicycles on the showground are not allowed.

Hinweise zur Geländebesichtigung / Information for the inspection of the marathon course:

Die Besichtigung erfolgt mit eigenen Fahrzeugen. Der Treffpunkt ist beim Fahrerlager. Die Besichtigung erfolgt mit Fahrzeugen von Start A bis Hindernis 1. Von dort aus erfolgt die weitere Besichtigung zu Fuß.

The inspection of the marathon course will start with own vehicle. The meeting point is near the drivers camp. The inspection with vehicles are from Start A to obstacles 1. From there the further inspection will take on foot.

Quartiermeister / Stable master: Jüppy Berens (0049)173 – 8834907

Anschrift des Turnierplatzes / Address of the showground: 49774 Lähden, Schillerberg